

EN

Warning(s): IMPORTANT: Please read these instructions thoroughly before assembly and use. Keep these instructions for future reference. The instructions for use should be provided to the end user. Plastic bags can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, please keep plastic bags away from the babies and the children. Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed. Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary. The gazebo must be positioned and fixed on a flat level surface only. Do not attempt to assemble the gazebo in windy or wet conditions. Do not position your gazebo in an area exposed to excessive wind. If using power tools or a ladder, always follow the manufacturer’s safety instructions to avoid injuries. DO NOT use naked flames in the gazebo or near the pavilion. Hot items such as recently used grills, blowtorches, etc. must not be stored in the gazebo. Make sure the gazebo complies with local building codes. Fasten the gazebo with the provided pegs.

DE

Warnhinweise: WICHTIG: Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Aufbau und der Benutzung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Die Gebrauchsanweisung sollte dem Endbenutzer ausgehändigt werden. Plastiktüten können gefährlich sein. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Plastiktüten bitte von Babys und Kindern fern. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Aufbaubereich fern, bis die Arbeiten abgeschlossen sind. Einige Teile können scharfe Kanten haben; tragen Sie gegebenenfalls Schutzhandschuhe. Der Pavillon darf nur auf einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden. Versuchen Sie nicht, den Pavillon bei Wind oder Nässe aufzubauen. Stellen Sie Ihren Pavillon nicht an einem Ort auf, der starkem Wind ausgesetzt ist. Wenn Sie Elektrowerkzeuge oder eine Leiter verwenden, befolgen Sie immer die Sicherheitshinweise des Herstellers, um Verletzungen zu vermeiden. Verwenden Sie im Pavillon oder in der Nähe des Pavillons kein offenes Feuer. Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Lötbrenner usw. dürfen nicht im Pavillon gelagert werden. Stellen Sie sicher, dass der Pavillon den örtlichen Bauvorschriften entspricht. Befestigen Sie den Pavillon mit den mitgelieferten Heringen.

FR

Avertissements : IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ces instructions avant le montage et l’utilisation. Conservez-les pour toute consultation ultérieure. Les instructions d’utilisation doivent être fournies à l’utilisateur final. Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Pour éviter tout risque d’étouffement, veuillez les tenir hors de portée des bébés et des enfants. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de montage jusqu’à la fin des travaux. Certaines pièces peuvent présenter des bords tranchants ; portez des gants de protection si nécessaire. Le gazebo doit être installé et fixé uniquement sur une surface plane et stable. N’essayez pas de monter le gazebo par temps venteux ou humide. Ne placez pas votre gazebo dans une zone exposée à des vents violents. Si vous utilisez des outils électriques ou une échelle, suivez toujours les consignes de sécurité du fabricant afin d’éviter les blessures. N’utilisez PAS de flammes nues dans le gazebo ou à proximité. Les objets chauds tels que les barbecues, les chalumeaux, etc., récemment utilisés ne doivent pas être entreposés dans le gazebo. Assurez-vous que le gazebo est conforme aux normes de construction locales. Fixez le gazebo à l’aide des piquets fournis.

NL

Waarschuwing(en): BELANGRIJK: Lees deze instructies zorgvuldig door vóór montage en gebruik. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. De gebruiksaanwijzing dient aan de eindgebruiker te worden verstrekt. Plastic zakken kunnen gevaarlijk zijn. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, dient u plastic zakken uit de buurt van baby’s en kinderen te houden. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de montageplaats totdat de werkzaamheden zijn voltooid. Sommige onderdelen kunnen scherpe randen bevatten; draag indien nodig beschermende handschoenen. Het tuinpaviljoen mag alleen op een vlakke ondergrond worden geplaatst en vastgezet. Probeer het tuinpaviljoen niet te monteren bij windeig of nat weer. Plaats uw tuinpaviljoen niet op een plek die blootgesteld is aan hevige wind. Volg bij gebruik van elektrisch gereedschap of een ladder altijd de veiligheidsinstructies van de fabrikant om letsel te voorkomen. Gebruik GEEN open vuur in of nabij het tuinpaviljoen. Hete voorwerpen zoals recent gebruikte barbecues, branders, enz. mogen niet in het tuinpaviljoen worden bewaard. Zorg ervoor dat het tuinpaviljoen voldoet aan de plaatselijke bouwvoorschriften. Zet het tuinpaviljoen vast met de meegeleverde haringen.

ES

Advertencia(s): IMPORTANTE: Lea estas instrucciones detenidamente antes del montaje y uso. Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Las instrucciones de uso deben proporcionarse al usuario final. Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de bebés y niños. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del área de montaje hasta que el trabajo esté terminado. Algunas piezas pueden tener bordes afilados; use guantes protectores si es necesario. El cenador debe colocarse y fijarse únicamente sobre una superficie plana y nivelada. No intente montar el cenador en condiciones de viento o humedad. No coloque el cenador en un área expuesta a viento excesivo. Si utiliza herramientas eléctricas o una escalera, siga siempre las instrucciones de seguridad del fabricante para evitar lesiones. NO use llamas vivas en el cenador ni cerca del pabellón. No guarde objetos calientes como parrillas, sopletes, etc. recientemente usados. Asegúrese de que el cenador cumpla con los códigos de construcción locales. Fije el cenador con las clavijas proporcionadas.

IT

Avvertenze: IMPORTANTE: Leggere attentamente queste istruzioni prima del montaggio e dell'uso. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Le istruzioni per l'uso devono essere fornite all'utente finale. I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere i sacchetti di plastica lontano da neonati e bambini. Tenere bambini e animali domestici lontani dall'area di montaggio fino al completamento del lavoro. Alcune parti potrebbero contenere bordi taglienti, indossare guanti protettivi se necessario. Il gazebo deve essere posizionato e fissato solo su una superficie piana e livellata. Non tentare di montare il gazebo in condizioni di vento o umidità. Non posizionare il gazebo in una zona esposta a vento eccessivo. Se si utilizzano utensili elettrici o una scala, seguire sempre le istruzioni di sicurezza del produttore per evitare lesioni. NON utilizzare fiamme libere nel gazebo o in prossimità del padiglione. Oggetti caldi come griglie usate di recente, cannelli, ecc. non devono essere riposti nel gazebo. Assicurarsi che il gazebo sia conforme alle normative edilizie locali. Fissare il gazebo con i picchetti forniti.

PL

Ostrzeżenie(a): WAŻNE: Przed montażem i użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Instrukcja obsługi powinna zostać dostarczona użytkownikowi końcowemu. Torby plastikowe mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy trzymać torby plastikowe z dala od niemowląt i dzieci. Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od miejsca montażu do momentu zakończenia prac. Niektóre części mogą mieć ostre krawędzie, w razie potrzeby załóż rękawice ochronne. Altana może być ustawiona i zamocowana wyłącznie na płaskiej, równej powierzchni. Nie próbuj montować altany w wietrznych lub wilgotnych warunkach. Nie ustawiaj altany w miejscu narażonym na silny wiatr. Używając elektronarzędzi lub drabiny, zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa producenta, aby uniknąć obrażeń. NIE używaj otwartego ognia w altanie ani w jej pobliżu. Nie wolno przechowywać w altanie gorących przedmiotów, takich jak niedawno używane grille, palniki itp. Upewnij się, że altana spełnia lokalne przepisy budowlane. Zamocuj altanę za pomocą dołączonych kołków.

CZ

Varování: DŮLEŽITÉ: Před montáží a použitím si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití. Návod k použití by měl být poskytnut koncovému uživateli. Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Abyste předešli nebezpečí udusění, uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců a dětí. Udržujte děti a domácí zvířata mimo montážní prostor, dokud není práce dokončena. Některé části mohou mít ostré hrany, v případě potřeby používejte ochranné rukavice. Altán musí být umístěn a upevněn pouze na rovném povrchu. Nepokoušejte se montovat altán za větrného nebo mokrého počasí. Neumísťujte altán do oblasti vystavené nadměrnému větru. Pokud používáte elektrické nářadí nebo žebřík, vždy dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce, abyste předešli zranění. NEPOUŽÍVEJTE v altánu ani v jeho blízkosti otevřený oheň. V altánu nesmí být uloženy horké předměty, jako jsou nedávno použité grily,

letovací lampy atd. Ujistěte se, že altán splňuje místní stavební předpisy. Upevněte altán dodanými kolíky.

DK

Advarsell(er): VIGTIGT: Læs venligst disse instruktioner grundigt inden montering og brug. Gem disse instruktioner til senere brug. Brugsanvisningen skal gives til slutbrugeren. Plastikposer kan være farlige. For at undgå kvælningsfare skal plastikposer holdes væk fra babyer og børn. Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet, indtil arbejdet er færdigt. Nogle dele kan indeholde skarpe kanter, brug beskyttelseshandsker om nødvendigt. Pavillonen må kun placeres og fastgøres på en plan overflade. Forsøg ikke at samle pavillonen i blæsende eller våde forhold. Placer ikke din pavillon et sted, der er udsat for kraftig vind. Hvis du bruger elværktøjer eller en stige, skal du altid følge producentens sikkerhedsinstruktioner for at undgå skader. BRUG IKKE åben ild i pavillonen eller i nærheden af pavillonen. Varme genstande såsom nyligt brugte grill, brændere osv. må ikke opbevares i pavillonen. Sørg for, at pavillonen overholder lokale bygningsreglementer. Fastgør pavillonen med de medfølgende pløkker.

PT

Aviso(s): IMPORTANTE: Leia atentamente estas instruções antes da montagem e utilização. Guarde estas instruções para futuras consultas. As instruções de utilização devem ser fornecidas ao utilizador final. Os sacos de plástico podem ser perigosos. Para evitar o risco de sufocamento, mantenha os sacos de plástico longe de bebés e crianças. Mantenha crianças e animais de estimação afastados da área de montagem até que o trabalho esteja concluído. Algumas peças podem conter arestas cortantes; use luvas de proteção, se necessário. O gazebo deve ser posicionado e fixado apenas numa superfície plana e nivelada. Não tente montar o gazebo em condições de vento ou chuva. Não posicione o seu gazebo numa área exposta a ventos excessivos. Se utilizar ferramentas elétricas ou uma escada, siga sempre as instruções de segurança do fabricante para evitar ferimentos. NÃO utilize chamas abertas no gazebo ou perto do pavilhão. Objetos quentes, como grelhas recentemente utilizadas, maçaricos, etc., não devem ser armazenados no gazebo. Certifique-se de que o gazebo cumpre os códigos de construção locais. Fixe o gazebo com as estacas fornecidas.

HU

Figyelmeztetés(ek): FONTOS: Kérjük, az összeszerelés és használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. Őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi felhasználás céljából. A használati utasítást a végfelhasználónak kell átadni. A műanyag zacskók veszélyesek lehetnek. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag zacskókat a csecsemőktől és a gyermekektől. Tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat az összeszerelési területtől, amíg a munka be nem fejeződik. Egyes alkatrészek éles széléket tartalmazhatnak, szükség esetén viseljen védőkesztyűt. A pavilont csak sik, vízszintes felületre szabad helyezni és rögzíteni. Ne próbálja meg összeszerelni a pavilont szeles vagy nedves időben. Ne helyezze a pavilont erős szélnek kitett területre. Elektromos szerszámok vagy látra használata esetén mindig kövesse a gyártó biztonsági utasításait a sérülések elkerülése érdekében. NE használjon nyílt lángot a pavilonban vagy annak közelében. Forró tárgyakat, például nemrég használt grillsütőket, lángszórókat stb. tilos a pavilonban tárolni. Győződjön meg arról, hogy a pavilon megfelel a helyi építési előírásoknak. Rögzítse a pavilont a mellékelt csapokkal.

NO

Advarsell(er): VIKTIG: Les disse instruksjonene nøye før montering og bruk. Ta vare på disse instruksjonene for senere referanse. Bruksanvisningen skal gis til sluttbrukeren. Plastposer kan være farlige. For å unngå kvelningsfare, hold plastposer unna babyer og barn. Hold barn og kjæledyr unna monteringsområdet til arbeidet er fullført. Noen deler kan ha skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig. Paviljongen må kun plasseres og festes på en flat overflate. Ikke forsøk å montere lysthuset i vindfulle eller våte forhold. Ikke plasser lysthuset i et område som er utsatt for sterk vind. Hvis du bruker elektroverktøy eller en stige, må du alltid følge produsentens sikkerhetsinstruksjoner for å unngå skader. IKKE bruk åpen ild i lysthuset eller i nærheten av paviljongen. Varme gjenstander som nylig brukte griller, brennere osv. må ikke oppbevares i lysthuset. Sørg for at lysthuset er i samsvar med lokale byggeforskrifter. Fest lysthuset med de medfølgende pluggene.

RO

Avertisment(e): IMPORTANT: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de asamblare și utilizare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe ulterioare. Instrucțiunile de utilizare trebuie furnizate utilizatorului final. Pungile de plastic pot fi periculoase. Pentru a evita pericolul de sufocare, vă rugăm să țineți pungile de plastic departe de bebeluși și copii. Țineți copiii și animalele de companie departe de zona de asamblare până la finalizarea lucrărilor. Unele piese pot conține muchii ascuțite, purtați mănuși de protecție dacă este necesar. Foișorul trebuie poziționat și fixat doar pe o suprafață plană și nivelată. Nu încercați să asamblați foișorul în condiții de vânt sau umiditate. Nu amplasați foișorul într-o zonă expusă la vânt excesiv. Dacă utilizați scule electrice sau o scară, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță ale producătorului pentru a evita rănirea. NU utilizați flăcări deschise în foișor sau în apropierea pavilionului. Obiectele fierbinți, cum ar fi grătarele folosite recent, lampile de aer etc., nu trebuie depozitate în foișor. Asigurați-vă că foișorul respectă codurile locale de construcție. Fixați foișorul cu cuiele furnizate.

SE

Varning(ar): VIKTIGT: Läs dessa instruktioner noggrant före montering och användning. Spara instruktionerna för framtida referens. Bruksanvisningen ska lämnas till slutanvändaren. Plastpåsar kan vara farliga. För att undvika kvävningsrisk, håll plastpåsar borta från spädbarn och barn. Håll barn och husdjur borta från monteringsområdet tills arbetet är slutfört. Vissa delar kan innehålla vassa kanter, använd skyddshandskar vid behov. Paviljongen får endast placeras och fästas på en plan, jämn yta. Försök inte montera paviljongen i blåsiga eller våta förhållanden. Placera inte din paviljong i ett område som utsätts för kraftig vind. Om du använder elverktyg eller en stega, följ alltid tillverkarens säkerhetsinstruktioner för att undvika skador. ANVÄND INTE öppen låga i paviljongen eller nära paviljongen. Heta föremål som nyligen använda grillar, brännare etc. får inte förvaras i paviljongen. Se till att paviljongen uppfyller lokala byggföreskrifter. Fäst paviljongen med de medföljande pinnarna.

BG

Предупреждение(я): ВАЖНО: Моля, прочетете внимателно тези инструкции преди сглобяване и употреба. Запазете тези инструкции за бъдещи справки. Инструкциите за употреба трябва да бъдат предоставени на крайния потребител. Пластмасовите торбички могат да бъдат опасни. За да избегнете опасността от задушаване, моля, дръжте пластмасовите торбички далеч от бебета и деца. Дръжте децата и домашните любимци далеч от зоната за сглобяване, докато работата не приключи. Някои части може да имат остри ръбове, носете предпазни ръкавици, ако е необходимо. Беседката трябва да бъде позиционирана и фиксирана само върху равна, хоризонтална повърхност. Не се опитвайте да сглобявате беседката при ветровити или влажни условия. Не поставяйте беседката си в зона, изложена на силен вятър. Ако използвате електрически инструменти или стълба, винаги следвайте инструкциите за безопасност на производителя, за да избегнете наранявания. НЕ използвайте открит пламък в беседката или близо до нея. Горещи предмети, като наскоро използвани скари, горелки и др., не трябва да се съхраняват в беседката. Уверете се, че беседката отговаря на местните строителни норми. Закрепете беседката с предоставените колчета.

EE

Hoiatus(ed): TÄHTIS: Palun lugege need juhised enne kokkupanekut ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles. Kasutusjuhend tuleks anda lõppkasutajale. Kilekottid võivad olla ohtlikud. Lõmbumisohtu vältimiseks hoidke kilekotte imikute ja laste käeulatuses eemal. Hoidke lapsed ja lemmikloomad kokkupaneualalt eemal kuni töö on lõppenud. Mõned osad võivad sisaldada teravaid servi, vajadusel kandke kaitsekindaid. Varikatus tuleb paigutada ja kinnitada ainult tasasele pinnale. Ärge proovige varikatust kokku panna tuulise või märga ilmaga. Ärge asetage oma varikatust tugeva tuule käes olevasse kohta. Elektriliste tööriistade või redeli kasutamisel järgige alati tootja ohutusjuhiseid, et vältida vigastusi. ÄRGE kasutage varikatuses ega paviljoni lähedal lahtist tuld. Varikatuses ei tohi hoida kuumi esemeid, näiteks hiljuti kasutatud grille, leeklampe jne. Veenduge, et varikatus vastab kohalikele ehitusnormidele. Kinnitage varikatus kaasasolevate tappidega.

FI

Varoitus(et): TÄRKEÄÄ: Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kokoamista ja käyttöä. Säilytä nämä ohjeet

myöhempää tarvetta varten. Käyttöohjeet tulee antaa loppukäyttäjälle. Muovipussit voivat olla vaarallisia. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä muovipussit poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Pidä lapset ja lemmikit poissa kokoamisalueelta, kunnes työ on valmis. Joissakin osissa voi olla teräviä reunoja, käytä tarvittaessa suojakäsineitä. Paviljonki on sijoitettava ja kiinnitettävä vain tasaiselle alustalle. Älä yritä koota paviljonkia tuulisissa tai märissä olosuhteissa. Älä sijoita paviljonkia alueelle, joka on alttiina voimakkaalle tuulelle. Jos käytät sähkötyökaluja tai tikkaita, noudata aina valmistajan turvallisuusohjeita vammojen välttämiseksi. ÄLÄ käytä avotulta paviljongissa tai sen lähellä. Kuumia esineitä, kuten äskettäin käytettyjä grillejä, puhallinlamppuja jne., ei saa säilyttää paviljongissa. Varmista, että paviljonki on paikallisten rakennusmääräysten mukainen. Kiinnitä paviljonki mukana toimitetuilla tappeilla.

GR

Προειδοποίηση(εις): ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση και τη χρήση. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να παρέχονται στον τελικό χρήστη. Οι πλαστικές σακούλες μπορεί να είναι επικίνδυνες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από τα μωρά και τα παιδιά. Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης μέχρι να ολοκληρωθεί η εργασία. Ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να περιέχουν αιχμηρές άκρες, φορέστε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο. Τα κόσκι πρέπει να τοποθετείται και να στερεώνεται μόνο σε επίπεδη επιφάνεια. Μην επιχειρείτε να συναρμολογήσετε το κόσκι σε συνθήκες ανέμου ή υγρασίας. Μην τοποθετείτε το κόσκι σας σε περιοχή εκτεθειμένη σε υπερβολικό άνεμο. Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ή σκάλα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή για να αποφύγετε τραυματισμούς. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε γυμνή φλόγα στο κόσκι ή κοντά στο κόσκι. Ζεστά αντικείμενα, όπως πρόσφατα χρησιμοποιημένες ψησταριές, φλόγιστρα κ.λπ., δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο κόσκι. Βεβαιωθείτε ότι το κόσκι συμμορφώνεται με τους τοπικούς οικοδομικούς κανονισμούς. Στερεώστε το κόσκι με τους παρεχόμενους πείρους.

HR

Upozorenje(a): VAŽNO: Molimo vas da pažljivo pročitate ove upute prije sastavljanja i upotrebe. Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu. Upute za uporabu trebaju biti dostavljene krajnjem korisniku. Plastične vrećice mogu biti opasne. Kako biste izbjegli opasnost od gušenja, držite plastične vrećice podalje od beba i djece. Držite djecu i kućne ljubimce podalje od područja sastavljanja dok se radovi ne završe. Neki dijelovi mogu imati oštre rubove, po potrebi nosite zaštitne rukavice. Sjenica mora biti postavljena i pričvršćena samo na ravnoj, vodoravnoj površini. Ne pokušavajte sastaviti sjenicu u vjetrovitim ili vlažnim uvjetima. Ne postavljajte sjenicu na područje izloženo prekomjernom vjetru. Ako koristite električne alate ili ljestve, uvijek slijedite sigurnosne upute proizvođača kako biste izbjegli ozljede. NE koristite otvoreni plamen u sjenici ili u blizini paviljona. Vrući predmeti poput nedavno korištenih roštilja, plamenika itd. ne smiju se pohranjivati u sjenici. Provjerite je li sjenica u skladu s lokalnim građevinskim propisima. Pričvrstite sjenicu priloženim klinovima.

LV

Bīdinājums(-i): SVARĪGI: Pirms montāžas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas. Saglabāiet šīs instrukcijas turpmākai uzziņai. Lietošanas instrukcijas ir jāsniedz gala lietotājam. Plastmasas maisiņi var būt bīstami. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, lūdzu, turiet plastmasas maisiņus prom no zīdaiņiem un bērniem. Turiet bērnus un mājdzīvniekus prom no montāžas zonas, līdz darbs ir pabeigts. Dažām detaļām var būt asas malas, ja nepieciešams, valkājiet aizsargcimdus. Lapene jānovieto un jānostiprina tikai uz līdzenas virsmas. Nemēģiniet salikt lapeni vējainos vai mitros apstākļos. Nenovietojiet savu lapeni vietā, kas pakļauta pārmērīgam vējam. Ja izmantojat elektroinstrumentus vai kāpnes, vienmēr ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, lai izvairītos no traumām. NELIETOJiet atklātu liesmu lapenē vai tās tuvumā. Lapenē nedrīkst uzglabāt karstus priekšmetus, piemēram, nesen lietotus grilus, lodlampas utt. Pārļiecinieties, ka lapene atbilst vietējiem būvnormatīviem. Piestipriniet lapeni ar pievienotajām tapām.

LT

Įspėjimas(-iai): SVARBU: Prieš surinkdami ir naudodami, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai. Naudojimo instrukcijos turi būti pateiktos galutiniam vartotojui. Plastikiniai maišeliai gali būti pavojingi. Kad išvengtumėte uždusimo pavojaus, laikykite plastikinius maišelius atokiau nuo kūdikių ir vaikų. Laikykite vaikus ir naminius gyvūnus atokiau nuo surinkimo vietos, kol darbai nebus baigti. Kai kurios dalys gali turėti aštrių briaunų, jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines. Pavėsinę reikia pastatyti ir pritvirtinti tik ant lygaus paviršiaus. Nebandykite surinkti pavėsinės vėjuotomis ar šlapiomis sąlygomis. Nestatykite pavėsinės vietoje, kurioje pučia stiprus vėjas. Jei naudojate elektrinius įrankius ar kopėčias, visada laikykitės gamintojo saugos instrukcijų, kad išvengtumėte sužalojimų. NENAUDOKITE atviros liepsnos pavėsinėje ar šalia jos. Pavėsinėje negalima laikyti karštų daiktų, tokių kaip neseniai naudotos grotelės, degikliai ir kt. Įsitikinkite, kad pavėsinė atitinka vietinius statybos kodeksus. Pritvirtinkite pavėsinę pridėtais kaiščiais.

SK

Upozornenie(ia): DÔLEŽITÉ: Pred montážou a použitím si pozorne prečítajte tento návod. Uschovajte si tento návod pre budúce použitie. Návod na použitie by mal byť poskytnutý koncovému používateľovi. Plastové vrecká môžu byť nebezpečné. Aby ste predišli nebezpečenstvu udusenia, uchovávajate plastové vrecká mimo dosahu bábätiak a detí. Deti a domáce zvieratá držte mimo priestoru montáže, kým nie je práca dokončená. Niektoré časti môžu mať ostré hrany, v prípade potreby noste ochranné rukavice. Altánok musí byť umiestnený a upevnený iba na rovnom a rovnom povrchu. Nepokúšajte sa altánok montovať vo veterných alebo mokrych podmienkach. Neumiestňujte altánok na miesto vystavené nadmernému vetru. Ak používate elektrické náradie alebo rebrík, vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny výrobcu, aby ste predišli zraneniam. NEPOUŽÍVAJTE otvorený oheň v altánku ani v jeho blízkosti. Horúce predmety, ako sú nedávno použité grily, horáky atď., sa nesmú v altánku skladovať. Uistite sa, že altánok spĺňa miestne stavebné predpisy. Uistite sa, že altánok spĺňa miestne stavebné predpisy. Upevnite altánok dodanými kolíkmi.

SL

Opozorilo(a): POMEMBNO: Pred montažo in uporabo natančno preberite ta navodila. Navodila shranite za poznejšo uporabo. Navodila za uporabo je treba dati končnemu uporabniku. Plastične vrečke so lahko nevarne. Da bi se izognili nevarnosti zadužitve, plastične vrečke hranite izven dosega dojenčkov in otrok. Otroke in hišne ljubljence držite stran od območja montaže, dokler delo ni končano. Nekateri deli lahko vsebujejo ostre robove, po potrebi nosite zaščitne rokavice. Paviljon mora biti postavljen in pritrjen samo na ravno, ravno površino. Paviljona ne poskušajte sestaviti v vetrovnih ali mokrih razmerah. Paviljona ne postavljajte na območje, ki je izpostavljeno prekomernemu vetru. Če uporabljate električno orodje ali ljestve, vedno upoštevajte varnostna navodila proizvajalca, da se izognete poškodbam. V paviljonu ali v njegovi bližini NE uporabljajte odprtega ognja. Vročih predmetov, kot so nedavno uporabljeni žari, gorilniki itd., ne smete shranjevati v paviljonu. Prepričajte se, da paviljon ustreza lokalnim gradbenim predpisom. Paviljon pritrдите s priloženimi klini.

IS

Viðvörun(ir): MIKILVÆGT: Lesið þessar leiðbeiningar vandlega fyrir samsetningu og notkun. Geymið þessar leiðbeiningar til síðari viðmiðunar. Leiðbeiningarnar un notkun ættu að vera afhentar notandanum. Plastpokar geta verið hættulegir. Til að koma í veg fyrir köfnunarahættu skal halda plastpokum frá ung börnum og börnum. Haldið börnum og gældýrum frá samsetningarsvæðinu þar til verkinu er lokið. Sumir hlutar geta innihaldið hvassa brúnir, notið hlífðarhanska ef nauðsyn krefur. Skálinn verður aðeins að vera staðsettur og festur á sléttu yfirborði. Reynið ekki að setja skálann saman í vindi eða blautu umhverfi. Setjið ekki skálann á svæði sem er útsett fyrir miklum vindi. Ef rafmagnsverkfæri eða stigi eru notuð skal alltaf fylgja öryggisleiðbeiningum framleiðanda til að forðast meiðsl. EKKI nota opin eld í skálanum eða nálægt skálanum. Heita hluti eins og nýlega notaða grill, brennara o.s.frv. má ekki geyma í skálanum. Gakktu úr skugga um að skálinn sé í samræmi við gildandi byggingarreglugerðir. Festið skálann með meðfylgjandi pinnum.